

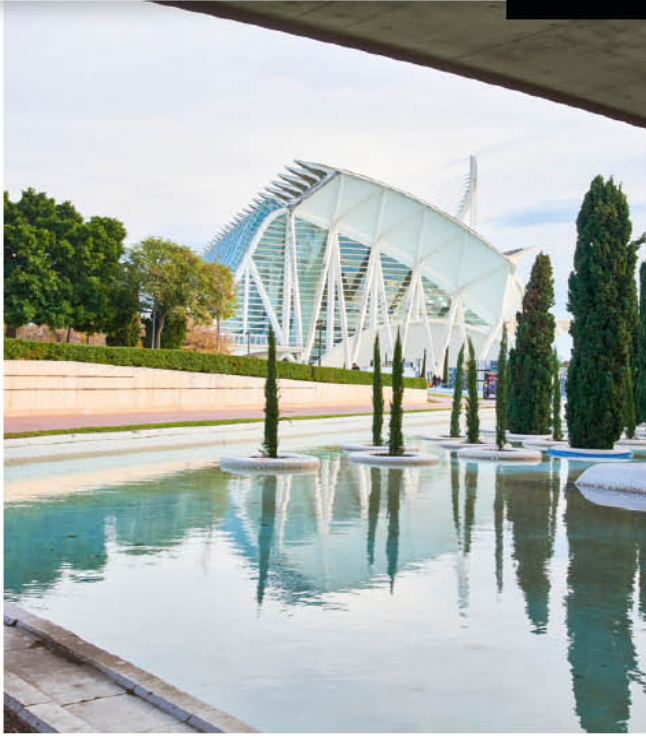



MIT
DETAILLIERTEM
ROUTEN-
PLAN

happy time guide

VALENCIA

100 % STADT ERLEBEN!



 BRUCKMANN



INHALT

PRAKTISCHE INFOS

S. 4

VERKEHR

S. 10

RAD FAHREN

S. 12

TOP 10

S. 14

ROUTEN

1 > CIUTAT VELLA

S. 18

2 > L'EIXAMPLE

S. 38

**3 > CIUTAT DE LES ARTS I LES
CIÈNCIES & POBLATS
MARÍTIMS**

S. 58

4 > BENIMACLET & UNIVERSITAT

S. 78

5 > EXTRAMURS

S. 98

WAS ES SONST NOCH GIBT

S. 118

REGISTER

S. 127

DAS BESTE VON VALENCIA IN 5 ROUTEN



ROUTE 1 > CIUTAT VELLA S. 18

Hier ist das historische Zentrum. An den großen Plätzen liegen restaurierte Kirchen und Paläste. Die schmalen Gassen des Viertels El Carmen sind mit Street-Art verziert.



ROUTE 2 > L'EIXAMPLE S. 38

Viertel voller Abwechslung: Ruzafa ist trendy, Canovas etwas chicker, Colón die Shoppingmeile und in Alameda kannst du wunderbar im Freien unter Palmen speisen.

ROUTE 3 > CIUTAT DE LES ARTS I LES CIÈNCIES & POBLATS MARÍTIMS S. 58

An einer Seite findest du die moderne Architektur von Calatrava und an der anderen Poblats Marítims mit Strand, Hafen und dem authentischen Fischerdorf El Cabanyal.



ROUTE 4 > BENIMACLET & UNIVERSITAT S. 78

Die Straßen von Benimaclet haben noch dörflichen Charakter. Das Viertel ist besonders am Abend und nachts wegen der Studierenden lebendig, die tagsüber an der benachbarten Universität ihre Vorlesungen besuchen.



ROUTE 5 > EXTRAMURS S. 98

Dieses Arbeiterviertel grenzt an das historische Zentrum. Hier liegen das quirlige Chinatown von Valencia und die geselligen Bürgerviertel Arrancapins und La Petxina.

HAPPY TIME GUIDE

VALENCIA

Raus aus dem Hotel und direkt los in die schönsten Ecken der Stadt! Unterwegs zu neuen Restaurants, dem besten Kaffee und lokal gebrautem Bier. Im **happy time guide** teilen unsere lokalen Autoren aus Liebe zu ihrer Stadt echte Highlights mit dir. So überspringst du die überfüllten Nullachtfünfzehn-Shoppingmeilen und findest während des Spaziergangs entlang von Sehenswürdigkeiten die schönsten Adressen, die bei den Einheimischen angesagt sind. Genieß jede Sekunde und hol aus deinem Städtetrip alles heraus!

AUF NACH VALENCIA!

Du wirst Valencia entdecken! Die schöne Stadt an der Küste mit einem tollen Mix aus historischen Gebäuden und moderner Architektur. Mit 300 Sonnentagen im Jahr kannst du das städtische Leben hier eigentlich immer im Freien genießen. Iss eine üppige Paella zu Mittag auf der Terrasse und trink ein sonniges *agua de Valencia* auf einem der vielen Plätze der Stadt. Besuch die römischen Ausgrabungen oder die modernen Gebäude des Komplexes Ciutat de les Arts i les Ciències. Radel zum Hafen oder Strand und lass den Tag mit den Füßen im Sand ausklingen. Jedes Viertel von Valencia hat seine reizvollen Seiten. Wir zeigen dir, welche.

Der **happy time guide** zeigt dir tolle Routen, damit du die Stadt in deinem Tempo entdecken und den lokalen Lifestyle erleben kannst. Ohne dass du etwas vorbereiten musst. Wir führen dich auf unseren Routen zu den besten Restaurants, Cafés, Museen, Galerien, Läden und Sehenswürdigkeiten - zu den Orten unserer Stadt, die wir selber lieben und an denen wir gern Zeit verbringen. Vielleicht begegnen wir uns sogar!

Keine der Adressen, die wir beschreiben, hat für die Erwähnung bezahlt, weder für Text noch für Fotos. Sämtliche Texte wurden von einer unabhängigen Redaktion verfasst.

Best tips ever!



Meet the locals!





VOR ORT

FLEUR VAN DE PUT

STADT

VALENCIA

JOB & TÄTIGKEITEN

BESITZERIN FITIN VALENCIA

Man sieht sie häufig auf dem Rad in der Stadt. Ob alleine oder in der Gruppe, Fleur liebt Radtouren. Sport ist neben der Liebe zur Stadt ihre zweite große Leidenschaft. 2008 zog sie nach Valencia und weiß mittlerweile alles über die hippesten Clubs und die schönsten Läden. Ihr Lieblingsort in Valencia ist der Túria-Park.

PRAKTISCHE INFOS

Mit den fünf Touren aus diesem Guide kannst du die schönsten Viertel der Stadt in deinem eigenen Tempo zu Fuß entdecken. Die Touren führen entlang von Museen und Sehenswürdigkeiten, zeigen dir aber vor allem auch, wo du gut essen, trinken, shoppen, genießen und Schönes erleben kannst. Auf der Übersichtskarte vorn im Guide kannst du sehen, durch welche Stadtteile die Strecken verlaufen.

Jede Tour wird am Anfang des jeweiligen Kapitels auf einem detaillierten Plan gezeigt. Auf diesem Plan sind auch alle Adressen aufgeführt. An der Farbe der Kreise kannst du erkennen, um was für eine Adresse es sich handelt (siehe Legende unten auf dieser Seite). Weiter im Kapitel wird jede Adresse immer ausführlich beschrieben. Ohne ausführlichen Besuch dieser Adressen dauert jede Route maximal drei Stunden. Die Entfernung in Kilometern findest du oben in der Streckenbeschreibung.

PREISE





Um dir eine Vorstellung von den Preisen in Restaurants zu geben, findest du bei diesen Adressen immer auch Preisangaben. Wenn nicht anders angegeben, handelt es sich um den Durchschnittspreis für ein Hauptgericht. Bei den Eintrittspreisen für Sehenswürdigkeiten handelt es sich

um reguläre Preise; mögliche Ermäßigungen werden nicht aufgeführt.

GUT ZU WISSEN

Valencia hat eine eigene Sprache, Valencianisch. Diese Regionalsprache wird nicht viel gesprochen, kann aber manchmal bei der Suche nach einer Adresse verwirrend sein. Die meisten Straßennamen werden auf Spanisch und Valencianisch angegeben. Die Adressen in diesem Guide sind auf Spanisch angeführt. Der spanische Lebensrhythmus unterscheidet sich ziemlich von dem, was wir Nordeuropäer gewohnt sind. Die Geschäfte in Valencia sind im Allgemeinen zwischen 10.00 und 14.00 Uhr geöffnet. Dann schließen sie für die *Siesta* und öffnen erneut von 17.00 bis ungefähr 20.00 Uhr. Immer mehr Läden sind jedoch ganztags geöffnet, vor allem in Nachbarschaft der großen Warenhäuser wie El Corte Inglés. Diese haben häufig sogar sonntags geöffnet. *Rebajas* ist der Schlussverkauf und findet zweimal jährlich statt: ab 7. Januar und Ende Juni.

LEGENDE

-  >> **SEHENSWÜRDIGKEITEN**
-  >> **ESSEN & TRINKEN**
-  >> **SHOPPEN**
-  >> **FREIZEITTIPPS**





SPANISCHE ESSGEWOHNHEITEN

Das Mittagessen ist in Spanien die wichtigste Mahlzeit des Tags. Die meisten Restaurants sind daher am frühen Nachmittag und abends geöffnet. Mittags zwischen 14.00 und 16.00 Uhr wird warm gegessen. Die Restaurants servieren dann häufig preiswerte Drei-Gänge-Menüs, das *menú del día*. Abends öffnen sie erst gegen 20.30 Uhr. Die Schließzeiten sind häufig nicht festgelegt, aber die Küche schließt um Mitternacht. Tipp: Reservieren ist immer empfehlenswert, besonders am Wochenende. Essen ist für Spanier ein wichtiger Bestandteil ihres Lebens, für den man sich auch ausführlich Zeit nimmt. Die Anzahl der Restaurants der Stadt lässt sich daher auch gar nicht in einen einzigen Guide aufnehmen und die Qualität der Speisen ist in der Regel immer gut. Was nicht fehlen darf, sind Tapas. Wenn sich am Nachmittag der Heißhunger meldet, besucht man eine Terrasse oder steht an der Bar, bestellt ein Getränk und wählt dazu ein paar Tapas aus.

FESTE UND VERANSTALTUNGEN

Las Fallas ist das größte, spektakulärste Straßenfest Europas. Im 18. Jahrhundert hat es mit Zimmerleuten begonnen, die alte Kerzengestelle zu Ehren ihres Schutzheiligen San José verbrannten. Ab Anfang März bis zum 19. des Monats findet um 14.00 Uhr ein ohrenbetäubendes Feuerwerksspektakel am Rathaus statt. Höhepunkt dieses Fests sind die Holzpuppen, *ninots*, die an nahezu allen Plätzen anzutreffen sind. Die meisten Puppen sind kirchturmhoch und einige kosten über 200 000 Euro. Meist sind es Karikaturen, die Polizei, Sportler und andere Berühmtheiten darstellen. Zum Abschluss der Feierlichkeiten werden all diese fantastischen Puppen

entzündet. Mehr erfährst du unter www.fallasfromvalencia.com. Besuch das Museo Fallero (Route 3), wenn du noch mehr über die Geschichte dieses besonderen Fests erfahren möchtest.

Bei La Tomatina fliegen dir die Tomaten buchstäblich um die Ohren. Dieses Festival findet Ende August in Buñol statt, eine halbe Stunde Fahrt von Valencia entfernt. Wenn du aktiv am Wurf-Event teilnehmen möchtest, solltest du früh aufbrechen. Gegen Mittag kommen Lastwagen voller Tomaten die Straßen entlang und das Werfen kann beginnen. Kleiderempfehlung: Badekleidung und Taucherbrille! Mehr erfährst du auf www.tomatina.es.

FEIERTAGE

Der August ist in Spanien der Urlaubsmonat und viele Valencianer suchen dann außerhalb der Stadt nach Abkühlung; daher sind viele Läden und Restaurants in diesem Monat geschlossen. Außerdem feiert man Feste in Valencia ausgiebig. An diesen Tagen sind fast alle Geschäfte geschlossen, Museen bleiben aber offen. Neben den bekannten kirchlichen Feiertagen wie Weihnachten und Ostern gibt es in Valencia folgende Feiertage:

- 1. Januar** > Neujahr
- 6. Januar** > Heilige Drei Könige
- 22. Januar** > Fest zu Ehren von San Vicente Mártir
- 19. März** > San José (Las Fallas)
- 1. Mai** > Tag der Arbeit
- 15. August** > Mariä Himmelfahrt
- 9. Oktober** > Tag der autonomen Region Valencia
- 12. Oktober** > Spanischer Nationalfeiertag
- 1. November** > Allerheiligen

6. Dezember > Tag der Verfassung

8. Dezember > Mariä Empfängnis

HAST DU NOCH TIPPS?

Wir haben diesen Reiseführer mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt. Das Angebot an Läden und Restaurants wechselt in Valencia jedoch fortwährend. Wir sind bemüht, die Routen und Adressen auf dem aktuellen Stand zu halten, und überarbeiten diesen Reiseführer regelmäßig. Wenn du trotzdem eine Adresse nicht mehr finden kannst oder andere Anmerkungen oder Tipps zu diesem Reiseführer hast, dann lass es uns wissen. Schreib uns eine E-Mail an lektorat@verlagshaus.de.



* Laze in
the park

VERKEHR

FLIEGEN

Vom **Flughafen** Valencia Airport ist das Zentrum der Stadt per Bus, Metro oder Taxi innerhalb von 20 Minuten erreichbar. Alle 20 Minuten verkehrt ein spezieller **Aerobús**, Linie 150. Das Ticket kostet 1,45 Euro. Hinweis: Der Bus fährt sonntags nicht!

Mit der **Metro** kostet die einfache Fahrt in die Stadt 3,90 Euro und dauert ungefähr 10 Minuten. Ab Metrostation Aeroport verkehren die Metrolinien 3 (Rafelbunyol-Aeroport, rot) und 5 (Aeroport-Marítim Serrería, grün) Richtung Zentrum. Tipp: Kauf dir am Schalter ein aufladbares „Tarjeta TuiN“-Ticket. Diese Karte lädst du für mindestens 10 Euro auf. Beim Ein- und Auschecken in der Metro werden die Kosten für die Fahrt dann automatisch berechnet. Alle Metro- und Straßenbahnstrecken sind inbegriffen, sogar zum ermäßigten Tarif. Die einfache Fahrt vom Flughafen in die Stadt (Aeroport-Xètiva) kostet dann nur 2 Euro. Du kannst mit mehreren Personen auf einer Karte reisen, dann musst du sie natürlich mehrmals scannen. Wenn du vom Flughafen ein Taxi in die Stadt nimmst, kostet dich das ungefähr 25 Euro. Tipp: Frag den Fahrer vor der Fahrt nach den Kosten.



ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL

Obwohl Valencia für die Erkundung zu Fuß optimal ist, sind **Busse** und die **Metro** praktisch, um dich von einem zum anderen Ort zu bringen.

Für Touristen gibt es eine spezielle Valencia Tourist Card, mit der du Bus, Metro und **Straßenbahn** unbegrenzt nutzen kannst. Außerdem erhältst du mit dieser Karte Ermäßigungen in Restaurants, Geschäften und Museen. Es gibt Tageskarten (15 Euro), Karten für zwei Tage (20 Euro)

oder für drei Tage (25 Euro). Die Karte kannst du am Flughafen, in Touristenbüros, bei einigen *estancos* (Zigarettenläden) oder auf www.valenciatouristcard.com kaufen. Im Zigarettengeschäft kannst du auch den *bonobús* erhalten, eine Streifenkarte für 10 Busfahrten (8,50 Euro plus 2 Euro für die Karte selbst). Weitere Informationen erhältst du auf www.emtvalencia.es.

In Valencia gibt es ein großes Metronetz. Tickets bekommst du am Eingang der Metrostationen. Ein Hin- und Rückfahrticket innerhalb der Stadt kostet 2,90 Euro; eine Streifenkarte für 10 Fahrten, ein bonometro, 7,20 Euro. Die Metro verkehrt von 6.00 bis 23.00 Uhr. Einen Überblick über sämtliche Metrolinien erhältst du auf der Metrokarte hinten in diesem Guide. Weitere Informationen findest du auf der Website www.metrovalancia.com.

TAXI

Die weißen **Taxis** siehst du überall in der Stadt. Wenn das grüne Licht auf dem Dach leuchtet, kannst du es anhalten und einsteigen. Taxis sind nicht so teuer und sie verwenden ein Taxameter. Bis 22.00 Uhr gibt es einen Starttarif in Höhe von 4 Euro, danach beträgt er 6 Euro.